



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 130]

नई दिल्ली, सोमवार, जुलाई 1, 1991/आश्विन 10, 1913

No. 130]

NEW DELHI, MONDAY, JULY 1, 1991/ASADHA 10, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be cited as a  
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 171-आईटीसी (पीएन)/90-93

नई दिल्ली, 1 जुलाई, 1991

विषय :- अप्रैल, 1990—मार्च 1993 के लिए आयात-निर्यात नीति ।

फा.सं. 6/141/90-ई.पी.सी./334 :- वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1 -आईटीसी(पीएन)/90-93, दिनांक 30 मार्च, 1990 के अंतर्गत प्रकाशित अप्रैल, 1990, मार्च, 1993 के लिए यथासंशोधित आयात-निर्यात नीति की ओर ध्यान दिया जाता है ।

2. नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे :-

क्रम सं.	आयात-निर्यात नीति, 1990-93 (खण्ड-1) की पृष्ठ सं.	संदर्भ	संशोधन
1	2	3	4
1	307	परिशिष्ट 13-अ	इस परिशिष्ट को इस सार्वजनिक सूचना के उपाबंध "क" के अनुसार संशोधित किया जाएगा ।

2. उक्त संशोधन लोकप्रिय में किया गया है/किए गए हैं ।

डी. भार. मेहता,  
मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात

सार्वजनिक सूचना सं. .... दिनांक ..... का उपाबन्ध "क"

परिशिष्ट-13-घ

निर्यात उत्पादों की सूची जिसके संबंध में आयात नीति के पैरा 233 के अनुसार आयातों लागत-बीमा-भाड़ा मूल्य से लेकर निर्यात आभार के जहाज पर्यन्त निःशुल्क मूल्य तक वर्धन उनमें से प्रत्येक के सामने दिए गए प्रतिशत से कम का नहीं होना चाहिए। यह सूची मात्र कृष्णमत्त के तौर पर दी गई है। अधिम साइसेसिंग समिति, जहां भी आवश्यक समझे, वहां अन्य निर्यात उत्पाद के मामलों में भी उच्चतर मूल्य वर्धन के लिए आग्रह कर सकती है:—

क्रम सं.	निर्यात उत्पाद	अपेक्षित न्यूनतम मूल्य वर्धन
1	2	3
<b>इंजीनियरी उत्पाद</b>		
1.	बाइसिकल के पूंजे	40%
	प्लास्टिक	
3.	पी वी सी चमड़े के कपड़े से बने हुए थैले	60%
2.	पी वी सी चमड़े के कपड़े से बनी हुई वस्तुएं (थैलों को छोड़कर)	40%
<b>मछली और मत्स्य उत्पाद</b>		
1.	जमे हुए शीर्ष (सिर-रहित)	
(क)	जहां मत्स्य चूर्ण के आयात की अनुमति है	100%
(ख)	जहां आउत कीड के आयात की अनुमति है	60%
<b>खाद्य पदार्थ</b>		
1.	साबूत दालों से संसाधित दालें (खाने योग्य साबूत चना) (दाल की किस्म)	50%
<b>हस्तशिल्प</b>		
1.	हाथ से तपकाशी किए हुए ऊन के पैन्ल और हस्तशिल्प	150%
<b>जूट के सामान</b>		
1.	जूट के सामान	75%
<b>वस्त्र, सिले-सिलाए पोशाक, होजरी और सलाई से बने हुए कपड़े</b>		
1.	शुल्क मुक्त योजना के अंतर्गत आयातित मुख्य रूप से एकीलिक फाइबर वाली वस्तुएं	प्रत्येक चरण के लिए 40% अर्थात् फाइबर से लेकर यार्न (एक चरण फाइबर से लेकर कैंब्रिक (दो चरण) आदि
2.	शुल्क मुक्त योजना के अंतर्गत आयातित मुख्य रूप से पोलिएस्टर फाइबर वाली वस्तुएं	—तदैव—
3.	शुल्क मुक्त योजना के अंतर्गत आयातित मुख्य रूप से पोलिएस्टर फिलामेन्ट यार्न वाली वस्तुएं	प्रत्येक चरण के लिए 40% अर्थात् यार्न से लेकर कैंब्रिक (एक चरण) यार्न से लेकर बोनाको (दो चरण)
4.	कैंब्रिक/मलबरी रेशम/स्पन रेशम के धागों से बने हुए तैयार माल	75%
5.	मलबरी रेशम/स्पन रेशम के धागों से बनी हुई तैयार पोशाकें	75%
6.	मलबरी रेशम/स्पन रेशम के कपड़े से बनी हुई तैयार पोशाकें	50%
<b>जिविधि उत्पाद</b>		
1.	खण्डित स्थिति वाले लकड़ी के फर्नीचर के संघटक	100%

टिप्पणी : "मुख्य रूप से" शब्द का है अधिप्राय निर्यात उत्पाद की रचना में 50% से अधिक अंतर्वस्तु रखने से है।

## MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

Public Notice No. 171—ITC(PN)/90-93

New Delhi, the 1st July, 1991

Subject : Import &amp; Export Policy for April, 1990–March, 1993.

F.No. 6/141/90-EPC/334:—Attention is invited to the Import and Export Policy for April, 1990–March, 1993, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1–ITC(PN)/90-93 dated the 30th March, 1990, as amended.

2. The following amendments shall be made in the policy at appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No. of Import and Export Policy, 1990-93 (Vol. I)	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	307	Appendix 13-D	This Appendix shall be revised as per Annexure 'A' to this Public Notice.

3. The above amendments have been made in public interest.

D.R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports.

Dated

ANNEXURE 'A' TO PUBLIC NOTICE NO:

—ITC(PN)/90-93 Dated

## APPENDIX 13-D

List of export products in respect of which the value addition from CIF value of imports to the fob value of export obligation as per Para 233 of the Import Policy should not be less than the percentage indicated against each of them. This list is merely an illustrative one. The Advance Licensing Committee, wherever considered necessary, may insist for higher value addition in respect of other export production also:

## ENGINEERING PRODUCTS

1. Bicycle Parts 40%

## PLASTICS

1. Bags made out of PVC leather cloth 60%  
2. Articles (other than bags) made out of PVC leather cloth 40%

## FISH AND FISH PRODUCTS

1. Frozen Shrimps (Headless)  
(z) where import of fishmeal is allowed 00%  
(b) where import of prawn feed is allowed 60%

## FOODS

1. Processed Pulses from whole Pulses (edible variety of whole gram/dal) 50%

## HANDICRAFTS

1. Woollen Hand carved Panels and Handicrafts 150%

## JUTE GOODS

1. Jute Goods 75%

(1)

(2)

(3)

**TEXTILE, READYMADE GARMENTS, HOSIERY & KNITWEARS**

- |   |   |
|---|---|
| 1. Articles predominantly containing Acrylic fibre imported under duty exemption scheme           | 40% for each stage i.e., from fibre to yarn (one stage) fibre to fabric (two stages) etc. |
| 2. Articles predominantly containing Polyester fibre imported under duty exemption scheme         | -do-  |
| 3. Articles predominantly containing polyester filament yarn imported under duty exemption scheme | 40% for each stage i.e., yarn to fabric (one stage) yarn to garments (two stages)         |
| 4. Fabrics/Made ups made out of Mulberry Silk/Spun Silk Yarn                                      | 75%   |
| 5. Garments made out of Mulberry Silk/Spun Silk Yarn  | 75%   |
| 6. Garments made out of Mulberry Silk/Spun Silk fabrics   | 50%   |

**MISCELLANEOUS PRODUCTS**

- |   |      |
|---|------|
| 1. Wooden Furniture Components in knocked down conditions | 100% |
|---|------|

Note:—The term 'Predominantly' implies having a content of more than 50% in the composition of export product.